



SCCR/7/7
ORIGINAL:Spanish
DATE:April17,2002

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION GENEVA

STANDINGCOMMITTEEO NCOPYRIGHT ANDRELATEDRIGHTS

SeventhSession Geneva,May13to17,2002

PROTECTIONOFTHERIG HTSOFBROADCASTING ORGANIZATIONS

Proposal by the Eastern Republic of Uruguay

DRAFTWIPOTREATYON THEPROTECTIONOFB ROADCASTING ORGANIZATIONS

CHAPTERI GENERALPROVISIONS

Article1 RelationtoOtherConventionsandTreaties

- 1. Nothinginthis Treatyshallderogate from existing obligations that Contracting Parties have to each other under the International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations done in Rome, October 26, 1961 (herein after referred to as "the Rome Convention").
- 2. ProtectiongrantedunderthisTreatyshallleaveintactandshallinnowayaffectthe protectionofcopyrightorneighboringrightsinprogrammaterialincorporatedinbroadcasts. Consequently,noprovisionofthisTreatymaybeinterpret edasprejudicingsuchprotection.
- $3. \quad This Treaty shall not have any connection with, nor shall it prejudice any rights and obligation sunder, any other treaties.$

Article2 Definitions

Forthepurposesofthis Treaty, "broadcasting" means the transmiss ion by wireless means, for public reception, of sounds or of images and sounds or of the representations thereof; transmission of encrypted signals is "broadcasting" where the means for decrypting are supplied to the public; such transmission by satellit eshall also be "broadcasting"; the transmission of encrypted signals shall be "broadcasting" where the means of decrypting are supplied to the public by the broadcasting organization or with its consent.

The provisions of this Treatyshall apply to transmissions by wire, including by cable, and to any other similar form of transmission of sounds or of images and sounds, or of the representations thereof, whether encrypted or not.

Article3 BeneficiariesofProtection

- $1. \quad Contracting Parties shall acc \quad ord the protection provided under this Treaty to broadcasting organizations, which meet either of the following conditions:$
- $(a) \quad the head quarters of the broad casting organization is situated in another Contracting Party, or$
- (b) thebroadcastsaretransmit tedfromatransmittersituatedinanotherContracting Party.Inthecaseofsatellitebroadcasts,therelevantplaceshallbethatatwhich,underthe controlandresponsibilityofthebroadcastingorganization,theprogram -carryingsignals

intendedfor reception by the publicare introduced into an uninterrupted chain of communication leading to the satellite and down towards the earth.

2. BymeansofanotificationdepositedwiththeDirectorGeneraloftheWorldIntellectual PropertyOrganization,any ContractingPartymaydeclarethatitwillprotectbroadcastsonly iftheheadquartersofthebroadcastingorganizationissituatedinanotherContractingParty andthebroadcastsaretransmittedfromatransmittersituatedinthesameContractingParty. Suchnotificationmaybedepositedatthetimeofratification,acceptanceoraccession,orat anytimethereafter;inthelastcase,itshallbecomeeffectivesixmonthsafterithasbeen deposited.

Article4 NationalTreatment

EachContractingParty shallaccordtobroadcastingorganizationsofotherContracting Parties,assetoutinArticle2,nationaltreatmentwithregardtotheexclusiverights specificallygrantedinthisTreaty.

Article5 RightofFixation

Broadcastingorganizations shalle njoytheexclusive right to authorize or prohibit the fixation of their broadcasts.

Article6 RightofReproduction

Broad casting organizations shall enjoy the exclusive right to authorize or prohibit the director indirect reproduction, in anyman ner or form, of fix at ions of their broad casts.

Article7 RightofRetransmission

Broadcastingorganizations shall enjoy the exclusive right to authorize or prohibit the retransmission, by wire or wireless means, whether simultaneous or based on fixations, of their broadcasts.

Article8 RightofMakingAvailableofFixedBroadcasts

Broadcastingorganizations shallenjoy the exclusive right to authorize or prohibit the making available to the public, by wire or wireless means, of fixations of their broadcasts such a way that members of the public may access them from a place and a tatime individually chosen by them.

in,

Article9 RightofCommunicationtothePublic

Broadcastingorganizations shallenjoy the exclusive right to authorize or prohibit the communication to the public of their broadcasts, if such communication is made in places accessible to the public against payment of an entrance fee.

[Thisisthewording of the draft submitted by the European Community. The broadcasting organizations area dvocating abroader formulation, which were gard as affording more suitable protection for presentuses.]

Article10 RightofDistribution

- 1. Broadcastingorganisationsshallenjoytheexclusiverighttoauthorizeorprohibitthe makingavailabletothe publicoftheoriginalandcopiesoffixationsoftheirbroadcasts, throughsaleorthetransferofownership.
- 2. Nothinginthis Treatyshall affect the freedom of Contracting Parties to determine the conditions, if any, under which the exhaustion of the eright in paragraph 1. applies after the first sale or other transfer of ownership of the original or a copy of the fix at ion with the authorization of the broadcasting or ganization.

Article11 RightofDecrypting

Broad casting organizations shall have the exclusive right to authorize or prohibit the decrypting of their broad casts.

Article12 ProtectioninRelationtoSignalsPriortoBroadcasting

Broadcastingorganizationsshallenjoyadequatelegalprotectionagainstanyacts referredtoinArticle 4to9ofthisTreatyinrelationtotheirsignalspriortobroadcasting.

Article13 LimitationsandExceptions

- 1. ContractingPartiesmay,intheirnationallegislation,provideforthesamekindsof limitationsorexceptionswithregardtotheprotect ionofbroadcastingorganizationsasthey providefor,intheirnationallegislation,inconnectionwiththeprotectionofcopyrightin literaryandartisticworks.
- 2. ContractingPartiesshallconfineanylimitationsoforexceptionstorightsprovidedf inthisTreatytocertainspecialcaseswhichdonotconflictwithanormalexploitationofthe broadcastanddonotunreasonablyprejudicethelegitimateinterestsofthebroadcasting organization.

or

Article14 TermofProtection

The term of protection to be granted to broad casting organizations under this Treaty shall last, at least, until the end of a period of 50 years computed from the end of the year in which the broad cast took place for the first time.

Article15 ObligationsConcerningTechnolog icalMeasures

ContractingPartiesshallprovideadequatelegalprotectionandeffectivelegalremedies againstthecircumventionofeffectivetechnologicalmeasuresthatareusedbybroadcasting organizationsinconnectionwiththeexerciseoftheirright sunderthisTreatyandthatrestrict acts,inrespectoftheirbroadcasts,whicharenotauthorizedbythebroadcastingorganizations concernedorpermittedbylaw.

Article16 ObligationsConcerningRightsManagementInformation

- 1. ContractingParti esshallprovideadequateandeffectivelegalremediesagainstany personknowinglyperforminganyofthefollowingactsknowing,orwithrespecttocivil remedieshavingreasonablegroundstoknow,thatitwillinduce,enable,facilitateorconceal aninf ringementofanyrightcoveredbythisTreaty:
- $(i) \quad to remove or alter any electronic rights management information without authority;\\$
- (ii) todistribute,importfordistribution,retransmit,communicateormakeavailable tothepublic,withoutauthor ity,broadcastsorfixationsofbroadcastsknowingthatelectronic rightsmanagementinformationhasbeenremovedoralteredwithoutauthority.
- 2. AsusedinthisArticle, "rightsmanagementinformation" means information which identifies the broadcast in gorganization, the broadcast, the owner of any right in the broadcast, or information about the terms and conditions of use of the broadcast, and any numbers or codes that represents uchinformation, when any of these items of information accompany there transmission, the communication or making available of a broadcast or a fixation of abroadcast to the public.

Article17 Formalities

The enjoyment and exercise of the right sprovided for in this Treaty shall not be subject to any formality.

Article 18 Reservations

No reservation stoth is Treaty shall be permitted.

Article19 ApplicationinTime

ContractingPartiesshallapplytheprovisionsofArticle18oftheBerneConvention, *mutatismutandis* ,totherightsofbroadcastingorganizationsprov idedforinthisTreaty.

Article20 ProvisionsonEnforcementofRights

- $1. \quad Contracting Parties under take to adopt, in accordance with their legal systems, the measures necessary to ensure the application of this Treaty.\\$
- 2. ContractingPartiesshall ensurethatenforcementproceduresareavailableundertheir lawsoastopermiteffectiveactionagainstanyactofinfringementofrightscoveredbythis Treaty,includingexpeditiousremediestopreventinfringementsandremedieswhich constituteadete rrenttofurtherinfringements.

CHAPTERII ADMINISTRATIVEANDFINALCLAUSES

AsintheproposalbytheEuropeanCommunity.

[Endofdocument]